

Supplier - Joma-Polytec	Consignment No.:	18195612	Unloading Point	14248
Plant: GmbH	Consignee - Plant:	100	Storage location:	
Supplier - No. : 91000157	Customer - N. :	521702	Consumption Place:	
Joma-Polytec GmbH	Magna PT S.p.A.		Shipping terms:	001
	Via dei Ciclamini 4		freight Forwrder:	62134
Höfelstraße 17-19	70026 MODUGNO (BARI)		-Name:	Erb
72411 Bodelshausen	ITALIEN		Gross Shipping	501,6000
			Weight:	

Delivery Note LS-Date	Reference Customer Reference Supplier	Quantity	ME/VG	Change Status Additional Data Supplier	Order No.
Pos	Type of Packaging	Quantity	Number Customer	Capacity	
18434203 21.11.2018	2510602201 29803	2.400,00	piece S	C008017_MIP_1 B	550003962601
1	TBA-520921	1 - M7471			1.200,00
2	4315	20 - M7282			60,00
3	TBA-520922	1 - M7472			
4	TBA-520921	1 - M7471			1.200,00
5	4315	20 - M7282			60,00
6	TBA-520922	1 - M7472			

226478

- End of List -

180208196
5008782710

KUZZINE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 22/11/18

Firma

[Handwritten Signature]

Consignor/Supplier : 91000157
Joma-Polytec GmbH
Postfach 11 55

SHIPPING ORDER

72407 Bodelshausen

Date : 21.11.2018

Shipping reference : 18195612
Customer No. : 521702
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Freight Forwarder : 62134 /
Erb Transporte GmbH
Planckstr. 9
71665 Vaihingen

Telephone: Fax:

Arrival Date Time
22.11.2018 11:00:00

Place of delivery/unloading point
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Ref. and No.	Qty.	Packaging	SF	Content	Load Weight KG	Gross Weight KG	
18434203	1	TBA-520921	0	VDA KÜHLERANSCHLUSS VORM.	22,00	22,00	
18434203	20	4315	0	VDA KÜHLERANSCHLUSS VORM.	26,00	222,80	
18434203	1	TBA-520922	0	VDA KÜHLERANSCHLUSS VORM.	6,00	6,00	
18434203	1	TBA-520921	0	VDA KÜHLERANSCHLUSS VORM.	22,00	22,00	
18434203	20	4315	0	VDA KÜHLERANSCHLUSS VORM.	26,00	222,80	
18434203	1	TBA-520922	0	VDA KÜHLERANSCHLUSS VORM.	6,00	6,00	
Total: 2 Volume/Loading metre					Grand total:	108,00	501,60

Hazardous goods classification
Hazardous goods designation

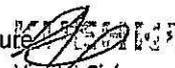
Postage Value of goods (SVS/RVS) Cargo insurance Insurance p.o.d.
Not Prepaid

Attachments Order No. Kont.
Speditionsauftrag 4-fach Mode of transport *
DFÜ-Warenbegleitschein 2-fach Truck code 01
Dispatch type per Spedition Abr.Schl.

Consignee confirmation of receipt:
The above shipment was received in full and good condition

Consignment note by driver:
The above consignment was received in full, good and properly secured condition.

Date : 21-11-2018 Time

Signature:  Consignment contains Flat Euro.palett exchanged Flat Euro.palett
Euro lattice-box palett exchanged Euro lattice-box palett
palett
Via dei Ciclamini, n. 4 - 70026 Modugno (BA)

The German freight forwarders' Standard terms and conditions (ADSP) apply.
Jurisdiction is the headquarter of the forwarding company.

22 NOV 2018
"Piccola compagnia di
verifica della quantità"

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
 Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator.

19+21+22

Y compris et
 Including and
 inclusiv și
 1-15

À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 To be completed on the sender's responsibility.
 Da completați pe răspunderea expeditorului.

Expéditeur (nom, adresse, pays) 1 Sender (name, address, country) Expeditör (denumire, adresa, țara) JOMA POLYTEC GMBH HÖFELSTRASSE 17, 19, D-72411 BODELSHAGEN			LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT CMR			
Destinataire (nom, adresse, pays) 2 Consigner (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, țara) GETRAG VIA SIE CICCIAMINI 1-71126 MODUCNO			Transporteur (nom, adresse, pays) 16 Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, adresă, țara) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> S.C. HELIOS CAR S.R.L. RO 26897288 133/291/2010 SV-15 CAR S.R.L. NR. 571, com. Șcheia, Jud. Suceava ROMANIA </div>			
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 3 Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc., țara)			Réerves et observations du transporteur 18 Carrier's reservation and observations Rezerve și observații ale transportatorilor			
Documents annexés 5 Documents attached Documente anexate			Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) 4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc., țara, data)			
Marques et numéros 6 Marks and Nos Mărci și numere	Nombre de colis 7 Number of packages Nr. de colete	Mode d'emballage 8 Method of packing Mod de ambalare	Nature de la marchandise 9 Nature of the goods Natura mărfii	No statistique 10 Statistical number Număr statistic	Poids brut, kg 11 Gross weight, kg Greutate brută, kg	Cubage, m ³ 12 Volume, m ³ Căuaj, m ³
Instructions de l'expéditeur 13 Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului			Conventions particuliers 19 Special agreements Convenții speciale			
Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată 14 <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 A payer par / To be paid by / Plata prin Expéditeur / Sender / Expeditör Monnaie / Currency / Monedă Destinataire / Consignee / Destinatar Prix de transport / Carriage charges / Preț transport Solde / Balance / Sold Suppléments / Supplem charges / Taxa suplimentare Frais accessoires / Other charges / Alte taxe Total			
Etablie à / Established / Stabilit în 21 de / on / data			15 Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată Via de:			
Signature et timbre de l'expéditeur 22 Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului Joma-Polytec AP GmbH Höfelstraße 17-19 D-72411 Bodelesshagen			Signature et timbre du destinataire 23 Signature and stamp of the consignee Semnătura și stampila destinatarului <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> S.C. HELIOS CAR S.R.L. RO 26897288 133/291/2010 Sf. Ilie, Nr. 571, com. Șcheia, Jud. Suceava ROMANIA </div>			
24 Marchandises reçues / Goods received / Recepția mărfii Lieu / Place / Loc Date / on / data 2 NOV 2018			24			

En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique évaluez la classe, la chiffre et la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
 În cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică rețineți clasa, cifra și litera.

verifica și calitatea e cantitățile